



Bruxelles, den 22.6.2017
COM(2017) 336 final

2017/0139 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien

DA

DA

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

Aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien¹ ("aftalen") trådte i kraft den 7. august 2007. Artikel XII, stk. 2, i aftalen fastsætter, at den i første omgang gælder "for en periode på fem år og kan forlænges efter overenskomst mellem parterne, idet den evalueres i løbet af det næstsidste år i hver efterfølgende periode". Aftalen blev senest forlænget i 2012 og løber indtil den 7. august 2017, medmindre parterne forlænger den for de kommende fem år.

Siden aftalens seneste forlængelse (beslutning 2012/646/EU²) har Brasilien gjort store fremskridt inden for landets videnskabs-, teknologi- og innovationspolitik, hvilket har bidraget til den institutionelle styrkelse af det videnskabelige og tekniske informationssystem. Dette omfattede en forbedring i antallet af og kvalifikationen hos de menneskelige ressourcer og inden for FoU-infrastrukturen. Brasilien er fortsat langt fremme på forskningsområdet inden for landbrug, samt i tropiske og smitsomme sygdomme. Landet er også en aktør i verdensklasse inden for informations- og kommunikationsteknologi, nanoteknologi og energi. Derudover finder man nogle af de bedste universiteter i Latinamerika i Brasilien. Disse forskningsområder er af interesse for Den Europæiske Union. Forbindelserne mellem Brasilien og EU inden for videnskab, teknologi og innovation er blevet styrket som følge af et tæt samarbejde på EU- og medlemsstatsplan.

Den evaluering, Kommissionen har foretaget, viser tydeligt, at aftalen udgør en vigtig ramme for fremme af samarbejde mellem EU og Brasilien på de fælles prioriterede videnskabelige og tekniske områder, hvilket fører gensidige fordele med sig. Brasiliens potentiale som partner inden for forskning og innovation bliver fortsat større. Landet bør derfor anses som en strategisk partner for EU i Latinamerika. De vigtigste samarbejdsinstrumenter er EU's rammeprogrammer for forskning og innovation. Blandt de ikke-associerede tredjelande var Brasilien det sjette mest aktive land i RP 7 (2007-2013) og ligger indtil videre nummer fem i Horisont 2020. Samarbejdet mellem EU's og det brasilianske forskermiljø førte blandt andet til udviklingen af et nyt lægemiddel til behandling af Chagas-Cruz' sygdom (allerede registreret hos Food and Drug Administration med henblik på påbegyndelsen af kliniske forsøg) og udviklingen af en ny biomasseforbehandling for avanceret bioethanol (hvilket muliggør oprettelsen af det første kommercielle anlæg for avanceret bioethanol i Europa).

Det er derfor i EU's interesse at forlænge aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien for en ny periode på fem år.

Begge parter bekræftede deres ønske om at forlænge aftalen ved en brevveksling den 14. november 2016 og 5. januar 2017.

Indholdet af den forlængede aftale er identisk med indholdet af den nuværende aftale, der er blevet drøftet og aftalt med den brasilianske modpart.

¹ EUT L 295 af 11.11.2005, s. 38.

² Rådets afgørelse 2012/646/EU af 10. oktober 2012 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien (EUT L 287 af 18.10.2012, s. 4).

- **Sammenhæng med de gældende bestemmelser på samme område**

Dette initiativ er fuldt i tråd med EU's internationale samarbejdsstrategi inden for forskning og innovation³. EU's strategi fremhæver klart betydningen af videnskabs- og teknologiske aftaler som drivkraft for udvikling og gennemførelse af flerårige køreplaner for samarbejdet med tredjelande. Aftalen bidrager endvidere til gennemførelsen af EU's strategi for internationalt samarbejde inden for forskning og innovation, der opfordrer til en øget internationalisering og åbenhed i EU's forskning og innovation.

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker**

EU's globale strategi for dens udenrigs- og sikkerhedspolitik bekræfter, at forskningsrelateret samarbejde udgør et vigtigt aspekt af EU's udenrigspolitik, og betragter forskningsrelateret samarbejde som et væsentligt element i styrkelsen af de socioøkonomiske forbindelser, navnlig med de latinamerikanske lande.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORCIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

EU's beføjelser til at handle internationalt inden for forskning og teknologisk udvikling er baseret på artikel 186 i TEUF. Det proceduremæssige retsgrundlag for forslaget er artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), i TEUF.

3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

- **Målrettet regulering og forenkling**

Initiativet er ikke en del af REFIT-dagsordenen.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Der er udelukkende behov for menneskelige og administrative ressourcer. Disse er anført i finansieringsoversigten.

På baggrund af ovenstående anmoder Kommissionen om, at Rådet:

- på EU's vegne og med Europa-Parlamentets godkendelse godkender forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien, som vil finde anvendelse efter udløbet af de fem år, for en periode på yderligere fem år (dvs. fra den 8.8.2017 til den 7.8.2022)
- bemyndiger Rådets formand til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at meddele regeringen i Den Føderative Republik Brasilien, at EU har afsluttet de interne procedurer, der var nødvendige for den forlængede aftales ikrafttræden.

³ Styrket og mere målrettet samarbejde mellem EU og internationale parter inden for forskning og innovation: en strategisk tilgang, COM(2012) 497.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 186 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til Europa-Parlamentets godkendelse,

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Med sin beslutning 2005/781/EF⁴ godkendte Rådet indgåelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien ("aftalen").
- (2) Aftalen i overensstemmelse med artikel XII træder i kraft på den dag, hvor begge parter skriftligt har meddelt hinanden, at deres respektive interne procedurer, der er nødvendige for at lade aftalen træde i kraft, er afsluttet. Aftalen gælder i første omgang for en periode på fem år og kan forlænges efter overenskomst mellem parterne, idet den evalueres i løbet af det næstsidste år i hver efterfølgende periode.
- (3) Med sin afgørelse 2012/646/EU⁵ godkendte Rådet en forlængelse af aftalen for en yderligere periode på fem år.
- (4) Brevvekslingen mellem parterne den 14. november 2016 og 5. januar 2017 bekræftede deres interesse i at forlænge aftalen for yderligere fem år.
- (5) Som følge af Lissabontraktatens ikrafttræden den 1. december 2009 er Den Europæiske Union trådt i stedet for og har efterfulgt Det Europæiske Fællesskab.
- (6) Forlængelsen af aftalen bør godkendes på EU's vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien for endnu en femårsperiode godkendes hermed på Unionens vegne.

⁴ Rådets afgørelse 2005/781/EF af 6. juni 2005 om indgåelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien (EUT L 295 af 11.11.2005, s. 37).

⁵ Rådets afgørelse 2012/646/EU af 10. oktober 2012 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien (EUT L 287 af 18.10.2012, s. 4).

Artikel 2

Formanden for Rådet udpeger den eller de personer, der er beføjet til på Unionens vegne og i overensstemmelse med aftalens artikel XII, stk. 2, at meddele regeringen i Den Føderative Republik Brasilien, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for den forlængede aftales ikrafttræden, og afgive følgende meddelelse til Brasilien:

"Som følge af Lissabontraktatens ikrafttræden den 1. december 2009 er Den Europæiske Union trådt i stedet for og har efterfulgt Det Europæiske Fællesskab, og fra den dato udøver den alle Det Europæiske Fællesskabs rettigheder og påtager sig alle dets forpligtelser. Henvisninger i aftalen til "Det Europæiske Fællesskab" gælder i givet fald som henvisninger til "Den Europæiske Union"."

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

- 1.1. Forslagets/initiativets betegnelse
- 1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen
- 1.3. Forslagets/initiativets art
- 1.4. Mål
- 1.5. Forslagets/initiativets begrundelse
- 1.6. Varighed og finansielle virkninger
- 1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

- 2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering
- 2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem
- 2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

- 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme
- 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne
 - 3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne
 - 3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne
 - 3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne
 - 3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme
 - 3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen
- 3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Forslag til Rådets afgørelse om forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Brasilien

1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen⁶

Politisk strategi og koordination vedrørende navnlig generaldirektoraterne RTD, AGRI, CLIMA, JRC, EAC, ENER, GROW, CNECT og MOVE.

1.3. Forslagets/initiativets art

- Forslaget/initiativet vedrører **en ny foranstaltning**
- Forslaget/initiativet vedrører **en ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning⁷**
- Forslaget/initiativet vedrører **en forlængelse af en eksisterende foranstaltning**
- Forslaget/initiativet vedrører **en omlægning af en foranstaltning til en ny foranstaltning**

1.4. Mål

1.4.1. Det eller de af Kommissionens flerårige strategiske mål, som forslaget/initiativet vedrører

Dette initiativ vil gøre det muligt for begge parter at forbedre og styrke deres samarbejde på områder af fælles videnskabelig og teknologisk interesse.

1.4.2. Specifikke mål og berørte ABM/ABB-aktiviteter

Specifikt mål nr.

Denne afgørelse vil gøre det muligt for begge parter at styrke samarbejdet og udvikle et mere strategisk partnerskab ved at udbygge det eksisterende samarbejde, hvad omfang og rækkevidde angår, tage fat om vigtige fælles samfundsmæssige udfordringer og fremme den gensidige adgang til programmer og finansiering. Den vil også gøre det muligt at styrke det regionale samarbejde, hvor det er relevant.

Berørte ABM/ABB-aktiviteter

⁶ ABM: activity-based management (aktivitetsbaseret ledelse). ABB: activity-based budgeting (aktivitetsbaseret budgetlægning).

⁷ Jf. artikel 54, stk. 2, litra a) eller b), i finansforordningen.

1.4.3. Forventede resultater og virkninger

Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.

Takket være denne afgørelse vil både Brasilien og Den Europæiske Union kunne få fælles gavn af de videnskabelige og teknologiske fremskridt, der er opnået gennem deres respektive forskningsprogrammer og igangværende samarbejdsaktiviteter. Den vil give mulighed for udveksling af specifik viden og overførsel af knowhow til fordel for det videnskabelige samfund, erhvervslivet og borgerne hos begge parter.

1.4.4. Virknings- og resultatindikatorer

Angiv indikatorerne til kontrol af forslagets/initiativets gennemførelse.

Kommissionen vil regelmæssigt overvåge alle de foranstaltninger, der gennemføres i medfør af aftalen, herunder samarbejdsaktiviteter. Denne evaluering omfatter følgende:

a) samarbejdsindikatorer — analyse af antallet og arten af de brasilianske enheders deltagelse i EU-finansierede programmer (f.eks. antallet af forslag, antallet af underskrevne tilskudsaftaler, de vigtigste samarbejdsforbindelser, nøgleområder, genereret output) og omvendt (hvis data foreligger),

b) resultatindikatorer — succesrate for de brasilianske enheder, der deltager i EU's rammeprogrammer, i forhold til andre tredjelande og medlemsstater/associerede lande til et rammeprogram for forskning, analyse af deltagelseskvaliteten (f.eks. antallet af højst rangerende universiteter, der deltager i programmet, antallet af patenter og publikationer fra samarbejdsprojekter),

c) indsamling af data vedrørende samarbejdsaktiviteter og -forbindelser uden for deres respektive forskningsprogrammer og vurdering af virkningerne af disse aktiviteter, herunder deltagelse i multilaterale initiativer og arbejdsgrupper.

1.5. Forslagets/initiativets begrundelse

1.5.1. Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt

Denne afgørelse vil gøre det muligt for begge parter fortsat at forbedre og styrke deres samarbejde på videnskabelige og teknologiske områder til gensidig gavn.

1.5.2. Merværdien ved en indsats fra EU's side

Samarbejdet inden for forskning og innovation mellem Brasilien og EU og dens medlemsstater er øget støt i de seneste år. Inddragelsen af EU betyder, at der åbnes op for aktiviteter af større omfang og rækkevidde til gavn for alle medlemsstater. Forlængelsen af denne aftale vil gøre det muligt for EU at få lettere adgang til videnskabelig viden, der genereres i Brasilien, og deltage i flere samarbejdsaktiviteter, hvilket fører til en yderligere udveksling af viden og teknologi. Den vil også sikre en lettere adgang til det brasilianske marked for europæiske virksomheder.

1.5.3. Erfaringer fra lignende foranstaltninger

På grundlag af de hidtidige erfaringer med videnskabeligt og teknologisk samarbejde betragtes det som værende til gensidig gavn at fortsætte forskningssamarbejdet med Brasilien som en strategisk partner for EU inden for forskning og innovation.

1.5.4. Sammenhæng med andre relevante instrumenter og eventuel synergivirkning

Forlængelsen af aftalen med Brasilien anses for at være fuldt ud i overensstemmelse med den overordnede politiske ramme for internationalt samarbejde inden for forskning og innovation (COM(2012) 497).

1.6. Varighed og finansielle virkninger

Forslag/initiativ af **begrænset varighed**

- Forslag/initiativ gældende fra 8.8.2017 til 7.8.2022
- Finansielle virkninger fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ

Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed**

- Iværksættelse med en indkøringsperiode fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ
- derefter gennemførelse i fuldt omfang.

1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)⁸

Direkte forvaltning ved Kommissionen

- i dens tjenestegrene, herunder ved dens personale i EU's delegationer
- i gennemførelsesorganer

Delt forvaltning i samarbejde med medlemsstaterne

Indirekte forvaltning ved at overlade budgetgennemførelsesopgaver til:

- tredjelande eller organer, som tredjelande har udpeget
- internationale organisationer og deres organer (angives nærmere)
- Den Europæiske Investeringsbank og Den Europæiske Investeringsfond
- de organer, der er omhandlet i finansforordningens artikel 208 og 209
- offentligtretlige organer
- privatretlige organer, der har fået overdraget samfundsopgaver, forudsat at de stiller tilstrækkelige finansielle garantier
- privatretlige organer, undergivet lovgivningen i en medlemsstat, som har fået overdraget gennemførelsen af et offentlig-privat partnerskab, og som stiller tilstrækkelige finansielle garantier
- personer, der har fået overdraget gennemførelsen af specifikke aktioner i den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union, og som er udpeget i den relevante basisretsakt
- Hvis der angives flere forvaltningsmetoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Bemærkninger".

Bemærkninger

[...]

⁸ Forklaringer vedrørende forvaltningsmetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: http://www.cc.ccc/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

Angiv hyppighed og betingelser.

Brasiliens deltagelse i rammeprogrammet kontrolleres regelmæssigt på møder i Det Fælles Styringsudvalg, der er nedsat i henhold til aftalens artikel VI.

2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem

2.2.1. Konstaterede risici

Møder og bilaterale kontakter finder sted på et regelmæssigt grundlag, hvilket giver mulighed for en systematisk informationsudveksling og kontrol. Der er ikke identificeret risici i kontrolsystemet.

2.2.2. Oplysninger om det interne kontrolsystem

2.2.3. Anslåede omkostninger og fordele ved kontrollen samt forventet fejlrisiko

2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

Angiv eksisterende eller påtænkte forebyggelses- og beskyttelsesforanstaltninger.

Når gennemførelsen af rammeprogrammet gør det nødvendigt at anvende eksterne kontrahenter eller indebærere, at der ydes finansielle bidrag til tredjeparter, gennemfører Kommissionen, hvor det er relevant, finansielle revisioner, navnlig hvis den har grund til at betvivle, at det arbejde, som udføres eller beskrives i aktivitetsrapporterne, er realistisk.

EU's finansielle revisioner gennemføres enten af EU's egne medarbejdere eller af regnskabseksperter, som er godkendt efter den lovgivning, som gælder for den reviderede part. EU vælger selv sådanne eksperter under hensyntagen til eventuelle interessekonflikter, som den reviderede part måtte gøre Kommissionen opmærksom på. Kommissionen sikrer sig desuden i forbindelse med forskningsaktiviteterne, at EU's finansielle interesser beskyttes ved effektiv kontrol og, hvis der konstateres uregelmæssigheder, ved passende foranstaltninger og sanktioner med afskrækkende virkning.

Med henblik herpå indføres reglerne om kontrol, foranstaltninger og sanktioner med henvisning til forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95, forordning (EF, Euratom) nr. 2185/96 og forordning (EF) nr. 1073/99 i samtlige kontrakter, der indgås som led i gennemførelsen af rammeprogrammet.

Kontrakterne skal navnlig indeholde bestemmelser om følgende:

- indførelse af særlige kontraktbestemmelser til beskyttelse af EU's finansielle interesser, når der foretages kontrol af det udførte arbejde,

- administrativ kontrol som led i bekæmpelsen af svig, jf. forordning nr. 2185/96, nr. 1073/1999 og nr. 1074/1999,
- anvendelse af administrative sanktioner ved enhver forsætlig eller forsømmelig uregelmæssighed i fuldbyrdelsen af kontrakterne, jf. rammeforordning nr. 2988/95, herunder også en sortlisteordning,
- angivelse af, at eventuelle tilbagebetalingsordrer som følge af uregelmæssigheder og svig kan håndhæves i henhold til artikel 299 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Desuden gennemfører de ansvarlige medarbejdere i Generaldirektoratet (GD) for Forskning og Innovation rutinemæssigt et program for kontrol af de videnskabelige og budgetmæssige aspekter af samarbejdet. Enheden for Intern Revision under GD for Forskning og Innovation gennemfører en intern revision, samtidig med at der gennemføres inspektioner på stedet af Revisionsretten.

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende udgiftsposter på budgettet

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [Betegnelse.....]]		OB/IOB ⁹ .	fra EFTA-lande ¹⁰	fra kandidatlande ¹¹	fra tredjelande
1a	08.01.05	IOB	JA	JA	NEJ	NEJ

- Nye budgetposter, som der er søgt om

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgifternes art	Bidrag			
	Nummer [Beskrivelse.....]]		OB/IOB	fra EFTA-lande	fra kandidatlande	fra tredjelande
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

⁹ OB = opdelte bevillinger/IOB = ikke-opdelte bevillinger.

¹⁰ EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

¹¹ Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande fra Vestbalkan.

3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

[Dette afsnit skal udfyldes ved hjælp af [arket vedrørende administrative budgetoplysninger](#) (det andet dokument i bilaget til denne finansieringsoversigt) og uploades til CISNET med henblik på høring af andre tjenestegrene.]

3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

i mio. EUR (tre decimaler)

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Nummer	[Betegnelse.....]
--	--------	-------------------

GD: <RTD>			År 2017 ¹²	År 2018	År 2019	År 2020	År 2021	År 2022	I ALT
• Aktionsbevillinger									
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	(1)							
	Betalinger	(2)							
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	(1a)							
	Betalinger	(2a)							
Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer ¹³									
Budgetpostens nummer	08.01.05	(3)							
Bevillinger I ALT til GD	Forpligtelser	= 1 + 1a + 3	0,024	0,061	0,061	0,061	0,061	0,037	0,305
	Betalinger	= 2 + 2a + 3	0,024	0,061	0,061	0,061	0,061	0,037	0,305

¹² År 2017 er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

¹³ Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)								
	Betalinger	(5)								
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(6)	0,024	0,061	0,061	0,061	0,061	0,061	0,037	0,305
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE <....> i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	= 4 + 6	0,024	0,061	0,061	0,061	0,061	0,061	0,037	0,305
	Betalinger	= 5 + 6	0,024	0,061	0,061	0,061	0,061	0,061	0,037	0,305

Hvis flere udgiftsområder påvirkes af forslaget/initiativet:

• Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(4)								
	Betalinger	(5)								
• Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(6)								
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-4 i den flerårige finansielle ramme (referencebeløb)	Forpligtelser	= 4 + 6								
	Betalinger	= 5 + 6								

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	5	"Administration"
--	----------	------------------

i mio. EUR (tre decimaler)

		År 2017 ¹⁴	År 2018	År 2019	År 2020	År 2021	År 2022	I ALT
GD: <.....>								
• Menneskelige ressourcer								
• Andre administrationsudgifter		0,003	0,008	0,008	0,008	0,008	0,005	0,04
I ALT GD <.....>	Bevillinger	0,003	0,008	0,008	0,008	0,008	0,005	0,04

Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	(Forpligtelser i alt = betalinger i alt)	0,003	0,008	0,008	0,008	0,008	0,005	0,04
--	--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

i mio. EUR (tre decimaler)

		År 2017 ¹⁵	År 2018	År 2019	År 2020	År 2021	År 2022	I ALT
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-5 i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	0,027	0,069	0,069	0,069	0,069	0,042	0,345
	Betalinger	0,027	0,069	0,069	0,069	0,069	0,042	0,345

¹⁴ År 2017 er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

¹⁵ År 2017 er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

Der angives mål og resultater ↓			År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)								I ALT				
	RESULTATER																		
	Type ¹⁶	Resultaterne s gnsntl . omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Antal	Omkostninger	Resultater i alt (antal)
SPECIFIKT MÅL NR. 1 ¹⁷ ...																			
- Resultat																			
- Resultat																			
- Resultat																			
Subtotal for specifikt mål nr. 1																			
Specifikt MÅL NR. 2...																			
- Resultat																			
Subtotal for specifikt mål nr. 2																			
OMKOSTNINGER I ALT																			

¹⁶ Resultater er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks. antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.).

¹⁷ Som beskrevet i punkt 1.4.2. "specifikke mål...".

3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

3.2.3.1. Resumé

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af administrationsbevillinger
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (tre decimaler)

	År 2017 ¹⁸	År 2018	År 2019	År 2020	År 2021	År 2022	I ALT
--	--------------------------	------------	------------	------------	------------	------------	-------

UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme							
Menneskelige ressourcer							
Andre administrationsudgifter	0,003	0,008	0,008	0,008	0,008	0,005	0,04
Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,003	0,008	0,008	0,008	0,008	0,005	0,04

Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5¹⁹ i den flerårige finansielle ramme							
Menneskelige ressourcer	0,024	0,061	0,061	0,061	0,061	0,037	0,305
Andre udgifter af administrativ art							
Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme							

I ALT	0,027	0,069	0,069	0,069	0,069	0,042	0,345
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Bevillingerne til menneskelige ressourcer og andre administrationsudgifter vil blive dækket ved hjælp af de bevillinger, der i forvejen er afsat til forvaltning af aktionen, og/eller ved intern omfordeling i generaldirektoratet, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

¹⁸ År 2017 er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

¹⁹ Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

- Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af menneskelige ressourcer
- Forslaget/initiativet medfører anvendelse af menneskelige ressourcer som anført herunder:

Overslag angives i årsværk

	År 2017	År 2018	År 2019	År 2020	År 2021	År 2022
• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)						
XX 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer)						
XX 01 01 02 (i delegationer)						
08 01 05 01 (indirekte forskning)	0,2	0,5	0,5	0,5	0,5	0,3
10 01 05 01 (direkte forskning)						
• Eksternt personale (i årsværk)²⁰						
XX 01 02 01 (KA, UNE, V under den samlede bevillingsramme)						
XX 01 02 02 (KA, LA, UNE, V og JED i delegationerne)						
XX 01 04 yy²¹	- i hovedsædet					
	- i delegationer					
XX 01 05 02 (KA, UNE, V — indirekte forskning)						
01 05 02 (KA, UNE, V — direkte forskning)						
Andre budgetposter (skal angives)						
I ALT	0,2	0,5	0,5	0,5	0,5	0,3

XX angiver det berørte politikområde eller budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som generaldirektoratet allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i generaldirektoratet, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

Opgavebeskrivelse:

Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	Forberedelse og ledelse af møder i Det Blandede Udvalg, jf. aftalens artikel VI, samt opfølgning på aftalens funktion og gennemførelse. Beregningerne foretages i forhold til aftalens varighed.
Eksternt personale	

²⁰ KA : kontraktansatte, LA : lokalt ansatte, UNE : udstationerede nationale eksperter, V : vikarer, JED : junioreksperter ved delegationerne.

²¹ Deloft for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).

3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

- Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme
- Forslaget/initiativet kræver omlægning af det relevante udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme.

Der redegøres for omlægningen med angivelse af de berørte budgetposter og beløbenes størrelse.

- Forslaget/initiativet kræver, at fleksibilitetsinstrumentet anvendes, eller at den flerårige finansielle ramme revideres.

Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter og beløbenes størrelse.

3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen

- Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand
- Forslaget/initiativet indeholder bestemmelser om samfinansiering, jf. følgende overslag:

Bevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

	År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)			I alt
Angiv organ, som deltager i samfinansieringen								
Samfinansierede bevillinger I ALT								

3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

- Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne.
- Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkninger:
 - for egne indtægter
 - for diverse indtægter

i mio. EUR (tre decimaler)

Indtægtspost på budgettet:	Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår	Forslagets/initiativets virkninger ²²						
		År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)		
Artikel ...								

For diverse indtægter, der er formålsbestemte, angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

Det oplyses, hvilken metode der er benyttet til at beregne virkningerne for indtægterne.

²²

Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told, sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra der er fratrukket opkrævningsomkostninger på 25 %.